J. Caderius van Veen, Parallelweg 90 Koog aan de Zaan. Holland.

No. 18.

Koog a.d.Z., den 20.Juni 1948.

Liebe Freunde,

Es war uns eine grosse Freude wieder endlich einen Brief aus Chili zu erhalten. Kurz nachdem wir von unseren Ferien widergekehrt waren traf Ihr Brief vom 10. Mai ein. Wir hatten schon die Hoffnung aufgegeben jemehr etwas zu hören. Wir sind glücklich das Sie wieder soweit hergestellt sind, dass Sie uns schreiben können und hoffen bald ausführlich zu hören wie es Ihnen geht. Hoffentlich sind Sie wieder in der Haushalt tätig wenn Sie deesen Brief empfangen Hans auf ein Internat, iset das eine Schule und ist er shhon mit Ferien zuhause gewesen? Er wird jetzt wohl etwa 12 Jahre alt sein. Cor hat sehr angestrengt gearbeitet und wird jetzt wohl für das erste Examen durchgekommen sein, obgleich er erst in Juli die Bekanntgebung erwaten kann. Zusammen verbrachten wir eine Woche in einen Kampierauto im Walde. Das Wetter war nicht warm, aber die Umgebung war fantastisch schön. Meine Frau kochte se selbst auf Butagas, Cor und ein Freund schliefen in einen Zelt und wir im Wagen. Unsere Räder waren mit und so machten wir viel Ausflüge. Jetzt bin ich schon wieder zwei Wochen an der Arbeit. In August oder September gibt es noch eine Woche Ferien. Cor ist schon eine Woche In England bei unserenFreundenwo wir voriges Jahr logierten. Er schreibt begessterte Briefe, wird da und dort eingeladen und geht auch nach Gloucester und Londen. Hoffentlich ist das Wetter besser als hier. Es sturmt und regnet hier fast jeden Tag.

Geschäftlich bleibt es hier noch immer schwierig. Wenig Rohstoffen und Mangel am Arbeitslust. Seit Januar sind Kuchen, Keks und Zwieback wieder nur auf Marken zu erhalten. Also ins Bureau viel Administrationsarbeit. Aufbau von Wohnungen geht nur sehr langsam vor sich, many hockt zusammen in viel zu kleinen Häusern. Mit Hilfe in der Haushalt will es auch nicht gelingen. Meine Frau hat eine Stütze als Ihr Hände operiert waren, aber die ist schon längst nicht mehr nötig und unsere Helferin ist verheiratet. Es ist für die Hausfrau noch wohl sehr schwer. Das Plan Marshal helft uns aus die grösten Schwierigkeiten heraus, aber so lange nicht genug exportiert wird ist eine geschäftliche Verbesserung kaum denkbar. Wie geht es Ihr Men im Geschäft; er hat wohl eine zehr schwere Zeit hinter sich, weil er doch auch von Annemarie immer

_viel geholfen wurde.

Wir haben jeden Montag und Dienstag Führungen für Schulkinder durch die Fabriek und ich leite diese meinstens selbst. Es ist anstrengende aber angenehme Arbeit und eine gute Reklame für unsere Artikeln, obgleich wir noch viel zu wenig produzieren um

an dierFrage entgegenzukommen.

Anfang Juli haben wir hier Hauptwahl für die Volksvertretung. Wir werden überströmt mit Drucksachen der verschiedenen Parteien. Hoffentlich werden die Kommunisten nicht zuviel Stimmen bekommen. Nachdem alles was in Ost-Deutschland und die Checoslowakei geschieht ist es nicht erwünscht dass sie zu stark werden. Es ist schade dass wir nicht mehr Händel mit Deutsch wind haben, denn wir können unser Hinterland nicht missen. Auch die Verhandlungen über Durchführ über Rotterdam und Amsterdam gehen nicht flott und wir brauchen die Devisen so sehr. In unsere Indiën geht es auch nicht nach Wunsch noch immer weinig Zutrauen an beiden Seiten. Wir können nur arbeiten

jeder an seine Stelle, aber viel Vergnügen gibt die Arbeit nicht, obgleck ich persönlich nicht zu klagen habe. Das Leben ist teuer aber wenn wir vergleichen mit anderen europäischen Ländern ist es hier verhältnis-mässig billig und ruhig.

, deer now enthablish.

Hoffentlich sind Sie bald so weit, dass Sie uns weiter ausführlich schreiben können. Jedenfalls sind wir froh, dass das erste Kontakt wieder gelegt worden ist und wir wissen wie es Ihnen geht. Mit herzlichen Grüssen und unsere beste Wünsche, zeichne ich The included and the property of the property

-au tour two nations of hour standards radion are so the ministry of the standard of the stand ein Brief aus Chili! Golf sei dans, dans du die Operation durchgestanden hatt. Allen menn man selbst mal operiert morden ist, hann manne verstehen, nie tellimm es ist, worm die Arche in einer herumschneiden. Minel Lorge . haft dem learn in diese lage sroll um dich gelikken! Ich wir sche dir alles grike und hoffe, dass du in ennye elemake wieder die alke biet. Dag Annemarie, hersliche gri e

ightafunca with meanuretterakenell boutendade meest stenet

. and comment of all pits limited presentations of the magnification. weren deere at the second of the second description of the second of the restricted asmutat, faires table nestimental oth langer assistential redited the retired to the contraction of the contraction of the redited resident rest obstoc the a subtrew asola da etc deco the number fining to the unear de lieur de la company d Tricinard, code meantiperior's ofe door, needed thore for within ascovero riv bruzilisil troja usion izveteka tum askretiba rada

Moone took traff role as simple likely offers of tree of a differ Lerisone tha terries the listeries acree is reserved in the case of the

tologi. Jandlen en frillen baetbelbrepiere bed fettoer kielbret or with all files ally site bow district and ender in land ablegion of min noteithborg pidewars felt Hook tiv meiersco. Lie tous erest

Ameninomiane chio eracivell an